SIEMENS

SIRT20048774734

30 021

Lieferschein
Dispatch Note

SIEMENS AG EWN, INDUSTRIESTR. 1, D-97616 BAD NEUSTADT A.D. SAALE
Siemens S.p.A.
DIVISION SDF CS RC
PO Box 17154
I-20170 MILANO

SIRT20048774734
Datum / Date (dd.mm.yyyy) 23.12.2022

Bestellnummer / Order No.

Kundenauftrags-Nr. / Customer-Order-No.

Kundenauftrags-Nr. / Customer-Order-No. 4500648870	**Org-ID Besteller** **Org-ID Orderer** A1603042	**Bestellnummer** **Order No.** 4519691775	
Ansprechpartner Besteller / Orderer Contact Person Siemens Ital / Simona. Grassi Tel:+390224324680 EMail:grassi.simona@siemens.com	**Bz-Datum** **Order Date** 24.11.2022	**Org-ID Lieferer** **Supplier No.** A4021118	**Auftragsnummer Lieferer** **Supplier reference number** 112609
Versandanschrift / Ship to address MAGNA PT SPA VIA DEI CICLAMINI 4 I-70026 MODUGNO BA	**Versandart · Freivermerk · Verpackungsart · Route** **Mode of dispatch · Freight term · Packing · Route** by truck Gebrueder Weiss GmbH Incoterms: DDP MODUGNO Colli: 1 ITM35		
Ansprechpartner Lieferer / Supplier Contact Person DI MC GMC MF-M FIN LOG 1 1 ewn-om-servo DF MC NES FUNKTIONSKEN Tel:+49 0152/38905842	**Gesamtgewicht / Total Weight** Netto/Net: 10,500 KG Brutto/Gross: 11,850 KG		

30

Pos. / Item S-Pos/Item	Bezeichnung der Lieferung/Leistung / Description of Delivery/Service	Menge / Qty Einheit / Unit	Gewicht in KG Weight in KG
	When opening the module / breaking the seal, this entails costs when returning the unit! Routing address Gebrueder Weiss GmbH Donaustr. 126 90451 Nuernberg Ordering customer: MAGNA PT SPA VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO ITALIEN Our VAT-ID : DE129274202 M A R K I N G		

MAGNA
Cod.For. 910150 16
03 GEN 2023
"Ricevuto con riserva di verifica"
Firma Leggibile

5012385016

Siemens AG
Digital Industries
- Motion Control -

Post- and Delivery Address
Industriestr. 1
D - 97616 Bad Neustadt a. d. Saale

Telefax: 09771/95-4020

Siemens Aktiengesellschaft: Chairman of the Supervisory Board: Jim Hagemann Snabe; Managing Board: Roland Busch, Chairman, President and Chief Executive Officer; Cedrik Neike, Matthias Rebellius Ralf P. Thomas, Judith Wiese
Registered offices: Berlin and Munich, Germany; Commercial registries: Berlin Charlottenburg, HRB 12300, Munich, HRB 6684

SIEMENS

Lieferschein
Dispatch Note
SIRT20048774734
Datum / Date (dd.mm.yyyy) 23.12.2022

SIEMENS AG EWN, INDUSTRIESTR. 1, D-97616 BAD NEUSTADT A.D. SAALE

Pos. / Item S-Pos/Item	Bezeichnung der Lieferung/Leistung / Description of Delivery/Service	Menge / Qty Einheit / Unit	Gewicht in KG Weight in KG
	5180 SIEMENS S.P.A. ORGID: A1603042 PURCH. ORG.: 50A0 SIEMENS ITALIA SD I SAP PO: 4519691775		
1 (001000)	1FT7064-5AF71-1CA1-Z Cust. Part no.: A7G1792915 internal: 1FT7_MOTOR options: N05 AC Motor (ELECTRIC MOTOR - INVERTER DUTY) SIMOTICS S Synchronous motor 1FT7, M0=9Nm (100K) NN=3000rpm, PN=2.39kW Naturally cooled Frame size IMB 5 (IM V1, IM V3) Conventional flange (1FT6/1FK7 compatible) POWER CONNECTOR ROTATABLE ABSOLUTE ENCODER 24 BITS + 12 BIT MULTITURN WITH DRIVE-CLIQ INTERFACE (ENCODER AM24DQI) SHAFT WITH FITTED KEY; W/O HOLDING BRAKE; ACC. TOLERANCE N VIBRATION SEVERITY GRADE A, DEGREE OF PROTECTION IP 65 N05: SHAFT END COMPATIBLE WITH 1FT506; serial number: YFPD611260901001 , HS Code: 85015220 AL: N ECCN: N Country of origin: DE Germany PUL: DE Germany PREF-Y: XK GB IS NO LI CH AL UA MD GE BA MK ME RS MA DZ TN EG MZ ZA NA BW SZ LS CA MX GT HN SV NI CR PA CO EC PE CL LB IL JO VN SG KR JP JP Criteria of origin determination: C2 PREF-N: TR M-Item : Cust. Part no.:	1 PC	10,500
	Information obligation imposed by Article 33, REACH Regulation:		

Pos. / Item S-Pos/Item	Bezeichnung der Lieferung/Leistung / Description of Delivery/Service	Menge / Qty. Einheit / Unit	Gewicht in KG Weight in KG

This product includes one or several articles in which the following substance of the candidate list is contained in concentrations higher than 0,1% weight by weight (w/w):

CAS No. 7439-92-1 , Lead

Based on the information currently available, we assume that these substances do not pose any risk if the articles are used as intended (including disposal). Please also refer to product documentation.

(Origin criteria used): See item specific code (JP Criteria of origin determination)
(Printed name of exporter): Siemens AG

Siemens shall not be obligated to fulfill this agreement if such fulfillment is prevented by any impediments arising out of national or international foreign trade or customs requirements or any embargoes or other sanctions.

These items are controlled by the U.S. Government (when labeled with #ECCN# unequal #N#) and authorized for export only to the country of ultimate destination for use by the ultimate consignee or end-user(s) herein identified. They may not be resold, transferred, or otherwise disposed of, to any other country or to any person other than the authorized ultimate consignee or end-user(s), either in their original form or after being incorporated into other items, without first obtaining approval from the U.S. Government or as otherwise authorized by U.S. law and regulations. Items labeled with "AL# unequal "N# are subject to European / national export authorization. Items without label or with label "AL:N" / "ECCN:N" or label "AL:9X9999" / "ECCN: 9X9999" may require authorization from responsible authorities depending on the final end-use, or the destination.

Supplier's declaration for products having preferential origin status Regulation (EU) 2015/2447

DECLARATION

I, the undersigned, declare that the goods listed on this document and marked with PREF-Y: and ISO alpha2 code 1) for each convention country originate in the country indicated in PUL and satisfy the rules of origin governing preferential trade with the countries specified in PREF-Y: 2).
I declare that: No cumulation applied. 3)
I undertake to make available to the customs authorities any further supporting documents they require.

Bad Neustadt, 23.12.2022, Siemens AG, DI MC, Industriestr. 1, 97616 Bad Neustadt a.d. Saale

i.V. Erdem Okuyucu	i.V. Guenter Friederich
Senior Customs Expert	Senior Customs Expert

This supplier's declaration was generated automatically and is valid without a signature. It has the same effect as with a handwritten signature.
1) The country codes in PUL and PREF-Y: correspond to the "ISO alpha2" country codes (in accordance with international standard ISO 3166). In field "PUL" the following countries: AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI ,FR, GR, HR, HU, IE, IT, LT, LU, LV, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK signify - European Community (CE) for Algeria, Chile, Israel, Jordan, Lebanon, Morocco, Mexico, Tunisia, Turkey - European Union (EU) for all other preferential agreement member states
AL = Albania, BA = Bosnia and Herzegovina, CA = Canada, CH = Switzerland, CL = Chile, DZ = Algeria, EG = Egypt, GB = Great Britain, GE = Georgia, IL = Israel, IS = Iceland, JO = Jordan, JP = Japan, KR = South Korea, LB = Lebanon, LI = Liechtenstein, MA = Morocco, ME = Montenegro, MD = Moldova, MK = Macedonia, MX = Mexico, NO = Norway, RS = Serbia, SG = Singapore, TN = Tunisia, TR = Turkey, UA = Ukraine, VN = Vietnam, XK = Kosovo, AND (Andean Community): CO = Colombia, EC = Ecuador, PE = Peru, CAM (Central America): CR = Costa Rica, SV = El Salvador, GT = Guatemala, HN = Honduras, NI = Nicaragua, PA = Panama, SADC (Southern Africa): BW = Botswana, LS = Lesotho, MZ = Mozambique, NA = Namibia, SZ = Swaziland, ZA = South Africa
2) Products with the identifier PREF-N: and ISO alpha2 country code are not preferential originating products vis-à-vis the particular countries specified. The product specific indicator "Country of Origin" or "LKZ" is the "non preferential country

SIEMENS AG EWN, INDUSTRIESTR. 1, D-97616 BAD NEUSTADT A.D. SAALE

Pos / Item S-Pos/Item	Bezeichnung der Lieferung/Leistung / Description of Delivery/Service	Menge / Qty Einheit / Unit	Gewicht in KG Weight in KG

of origin" as described in Art. 59-63 UCC, Art. 31-36 DA, Art. 57-59 IA
3) relates only to the EUR-MED countries: AL, BA, CH, DZ, EG, GE, IL, IS, JO, LI, MA, MD, ME, MK, NO, RS, TN, TR, XK
V1.29

WEEE-Reg.-Nr. DE 23691322

EU Declaration of Conformity according to directives 2006/42/EC

Product designations: SIMODRIVE, MASTERDRIVES, POSMO, SINAMICS, SINUMERIK, SIMOTION.

The supplied products that are subject of 2006/42/EC (safety products) fulfill the requirements of standard EN 61800-5-1 and EN61800-5-2.
The safety-related components fulfill at least the requirements of category 3 according to ISO 13849. The products supplied are intended exclusively for installation in a machine.
Commissioning is prohibited until it has been established that the end product conforms with directive 2006/42/EC. information.
All safety instructions in the associated product documentation must be observed and given to the end user for his/her information.

sgd Mr. Heinzelmann DF MC QM
sgd Mr. Dirk Vielsäcker DI MC TTI

Packinglist

QTY	packing	L / D / H cm	gross-KG	net-kg	colli-nr
1	SL2 carton	47/ 26/ 28	11,850	11,660	001

Colli-Nr	Pos/Item		Menge/Quantity
001	001000	1FT7064-5AF71-1CA1-Z	1 ST